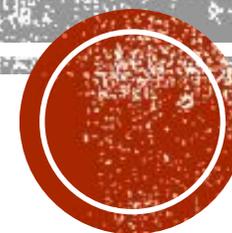


ЯЗЫКОВАЯ КАРТИНА СОВРЕМЕННОГО О КИТАЯ



Подготовила магистрант 2 курса группы 16 Фил (М) РК

Студей О.В.

СОДЕРЖАНИЕ

1. Языковая картина.
2. Современный Китай.
3. Язык.
4. Диалект:
 - ❑ понятия «гохуа», «чжунвэнь», «хуаюй», «ханьюй»;
 - ❑ северный язык, «гоюй»;
 - ❑ путунхуа;
 - ❑ языки «у юй»;
 - ❑ гуандунский язык «юэ юй»;
 - ❑ «сян юй» в Хунани;
 - ❑ «минфан янь» в Фуцзяни.



СЛОВАРЬ

- 中华人民共和国 КНР;
- 语言 язык, речь;
- 方言 диалект;
- 国话 государственный язык;
- 中文 китайский язык;
- 华语 китайский язык;
- 汉语 китайский язык;
- 北方话 северный диалект;
- 官话 мандаринское наречие;
- 国语 национальный язык;
- 普通话 путунхуа;
- 吴语 диалект У;
- 粤语 кантонский диалект;
- 湘语 диалект Сян;
- 闽方言 субъязык Минь.



диалекты китайского языка

- манدارин (прим. 800 млн. носителей)
- кантонский (ок. 80 млн.)
- у (ок. 75 млн.)
- минь (ок. 50 млн.)
- сян (ок. 35 млн.)
- хакка (ок. 35 млн.)
- гань (ок. 20 млн.)
- другие языки



29 Chinese Dialects

From Pi



ЯЗЫКОВАЯ КАРТИНА

Лингвострановедение охватывает и обобщает особенности материальной и духовной культуры китайского народа, а также проникает в его менталитет, формирует понятие языковая картина мира.

Языковая картина мира китайского народа представлена языковым сознанием её носителей. В данном аспекте велика роль языковой личности.



СОВРЕМЕННЫЙ КИТАЙ



Китайская Народная Республика (КНР)

основана 1 октября 1949 года, с этого момента правящей партией является

Коммунистическая партия Китая (КПК).



ЯЗЫК

На Земле насчитывается более 7 тысяч языков. С развитием коммуникаций количество живых языков сокращается со средней скоростью 1 язык в две недели.

На 40 наиболее распространённых языках разговаривает примерно 2/3 населения Земли. Больше всего людей говорят на китайском, хинди, английском, испанском, арабском, русском и португальском.



ДИАЛЕКТ

Не существует единого понимания и соответственно единых критериев для разграничения языка и диалекта, поэтому, говоря, что данный идиом является языком или диалектом, необходимо оговаривать, что понимается под тем или иным термином.

Идиом может считаться диалектом, например, если:

- он не является стандартизованным литературным языком;
- его носители не имеют собственного государства или автономного образования;



国话, 中文, 华语, 汉语

Китайский язык – самый распространенный язык на планете. Носителями языка именуется как:

- 国话 – «гохуа» – для Тайвани (досл. национальный, или государственный, язык);
- 中文 – «чжунвэнь» – китайский язык;
- 华语 – «хуаюй» - наиболее характерно для жителей юга Китая;
- 汉语 – «ханьюй» – китайский язык (язык народности Хань).



СЕВЕРНЫЙ ЯЗЫК, «ГОЮЙ»

Самым распространенным китайским субъязыком является северный, именно его в английской транскрипции принято называть mandarin. Официально его именуют по-разному:

- 北方话 – «северный диалект» или «бэйфан хуа»;
- 官话 – «гуань хуа» – «официальный язык»;
- 国语 – «гоюй» – национальный (государственный) язык.



ПУТУНХУА

«Официальным» китайским языком, на котором говорят дикторы телевидения и радио, который изучают в университетах мира, является путунхуа (普通话) – «всеобщий язык».

Основы путунхуа были разработаны в 50-х гг. XX в. в качестве основного средства межэтнического и межрегионального общения населения Китая. В его основе лежит пекинский диалект китайского языка.

Многие китайцы, особенно на юге страны, являются двуязычными: они говорят на родном местном языке, например на гуандунском или кантонском, плюс к этому – на путунхуа.



ЯЗЫКИ «У ЮЙ»

После северного китайского языка самым распространенным считается “у” (吴语), на котором говорят более 90 млн человек в основном в провинции Чжэцзян, в городах Шанхае, Сучжоу и Ханьчжоу, в южной части провинции Цзянсу.

Некоторые исследователи присваивают 吴语 статус языка. Иногда 吴语 называют шанхайским диалектом.



ГУАНДУНСКИЙ ЯЗЫК «ЮЭ ЮЙ»

Одним из самых известных в мире стал кантонский диалект – или, точнее, гуандунский язык. Официальное его название – 粤语 «язык юэ».

Он распространен на юге Китая, прежде всего в Гонконге и провинции Гуанчжоу, практически во всех странах Юго-Восточной Азии. Считается, что на нем сегодня говорит около 80 млн человек, но точное число не известно, поскольку его носители расселены практически по всему миру.



«СЯН ЮЙ» В ХУНАНИ

На хунаньском диалекте «сян» (湘语) распространенном в центральной и юго-западных частях провинции Хунань, а также почти в двадцати уездах Сычуани, говорят около 36 млн чел.

Кстати, именно на нем говорил и Мао Цзэдун, происходивший из провинции Хунань.

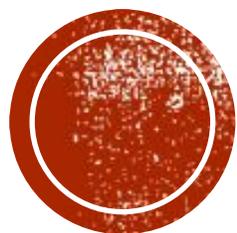


«МИНЬФАН ЯНЬ» В ФУЦЗЯНИ

Еще на одном южном китайском субъязыке, «минь» (闽方言) говорят почти 50 млн человек в провинции Фуцзянь, выходцы из Фуцзяни в соседней провинции Гуандун, а также на Тайване.

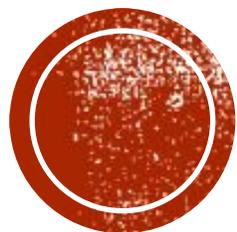
Эта группа считается одной из древнейших среди исследователей-синологов. Минь – это второе название провинции Фуцзянь, оно используется и в наше время.





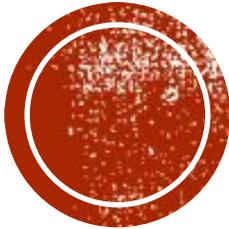
ЯЗЫКОВАЯ КАРТИНА МИРА – ЭТО
ОТРАЖЕНИЕ ПРЕДСТАВЛЕНИЙ О МИРЕ
ПОСРЕДСТВОМ ЯЗЫКА.

ЯЗЫК - ЭТО СИСТЕМА ЗНАКОВ, ЕДИНИЦЫ КОТОРОЙ И ОТНОШЕНИЯ МЕЖДУ НИМИ ОБРАЗУЮТ ИЕРАРХИЧЕСКИ ОБРАЗОВАННУЮ СИСТЕМУ.



ЖИВОЙ ЯЗЫК - ЭТО ЛЮБОЙ РАЗГОВОРНЫЙ ЯЗЫК, ПРИНАДЛЕЖАЩИЙ ОПРЕДЕЛЁННОМУ ЯЗЫКОВОМУ КОЛЛЕКТИВУ, СИСТЕМАТИЧЕСКИ И ПОСТОЯННО (БЕЗ РАЗРЫВОВ ВО ВРЕМЕНИ) ИСПОЛЬЗУЕМЫЙ ИМ В ОБЩЕНИИ И ИЗМЕНЯЮЩИЙСЯ В ПРОЦЕССЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ. ЧИСЛЕННОСТЬ ГРУППЫ ИСПОЛЬЗУЮЩИХ ЯЗЫК ЛЮДЕЙ НЕ ИМЕЕТ ЗНАЧЕНИЯ; ВАЖЕН ЛИШЬ ФАКТ ПРИМЕНЕНИЯ ЕГО В НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ В КАЧЕСТВЕ РАЗГОВОРНОГО ЯЗЫКА В РАЗЛИЧНЫХ ОБЛАСТЯХ ПОВСЕДНЕВНОЙ ЖИЗНИ.

MANDARIN



1) ПОРТУГАЛЬСКИЕ КУПЦЫ НАЗЫВАЛИ КИТАЙСКИХ ЧИНОВНИКОВ «МАНТРИ», ЭТО СЛОВО ПРОИЗОШЛО ИЗ САНСКРИТСКОГО ЯЗЫКА И ОЗНАЧАЛО «ЧИНОВНИК» ИЛИ «МИНИСТР». СО ВРЕМЕНЕМ ЕВРОПЕЙЦЫ ТРАНСФОРМИРОВАЛИ ЭТО СЛОВО В СОЗВУЧНОЕ С РОМАНСКИМ ГЛАГОЛОМ «MANDAR» (ОТДАВАТЬ ПРИКАЗЫ), «MANDRIM», А ПОЗЖЕ И В «MANDARIN».

2) ИЕРОГЛИФ «ЧИНОВНИК» – 管 (ГУАНЬ) МОЖНО ВСТРЕТИТЬ В ПАРЕ 官话 (ГУАНЬХУА), ЧТО ДОСЛОВНО ПЕРЕВОДИТСЯ КАК «ЯЗЫК ЧИНОВНИКОВ», ПО СУТИ ЖЕ ОЗНАЧАЕТ «ОФИЦИАЛЬНЫЙ КИТАЙСКИЙ ЯЗЫК» ИЛИ «ЛИТЕРАТУРНЫЙ КИТАЙСКИЙ».